



www.kanlux.com

REXAR LED

(PL) Kanlux SA ul. Objazdnowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Mládek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Seľská 379/19, 911 01 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bicsai út 153/3 (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Києвська область, Києво-Смильський район, Сперловолицька Борщагіва, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intareia Bireliai 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Канлукс ЕООД, Варненска-арна Сигарта Logistics, 1532 Kazhderev, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2				
P3	P7				
P4	P5	P6	P7	P8	
25000h	...WW → 300K ...NW → 400K ...CW → 650K	ERC	III	min → 1,2W med → 3W max → 7W	
P9	P10	P11	P12	P13	P14
...WW → 360 ...NW → 400 ...CW → 390	F	CE	IP20	0,1m	
P15	P16	P17	P18		
		100°			

EN INTENDED USE / APPLICATION
Product designed to be used in the home and for other similar general applications.

INSTALLATION
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Any activities to be done with disconnected power supply. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product for indoor use. Product equipped with electrical connector. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system. The product comes with a USB port. The product has 3 modes of operation, each with 3 levels of brightness.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. The light source becomes heated to a high temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc. If the cord isolation or casing is damaged, the product cannot be used. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P3: Supply voltage.
P4: Rated durability.
P5: Colour temperature.
P6: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P7: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of crossing higher than safe voltage.
P8: Rated power.
P9: Rated luminous flux.
P10: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
P11: Product meets the requirements of EU directives.
P12: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm protection. No protection.
P13: Use only indoors.
P14: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P15: The product is not compatible with lighting dimmers. Possibility of dimming only by means of an internal electronic system.
P16: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P17: Viewing angle.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P18: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling / neutralisation. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Wohngebäuden und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Das Produkt kann an ein Elektrikalisernetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Produkt zur Verwendung im Innenbereich. Das Produkt ist mit einem elektrischen Schalter ausgestattet. Dimmen nur mit dem internen elektronischen Anordnung möglich. Das Produkt ist mit einer USB-Schnittstelle ausgestattet. Das Produkt besitzt 3 Arbeitsmodi - jeder Modus besitzt 3 Helligkeitsstufen.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG
Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. Das Produkt ausschließlich bei der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Im Falle der Beschädigung der Isolierung der Leitung oder des Gehäuses ist das Produkt nicht für eine weitere Verwendung geeignet. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur. ACHTUNG! Nicht star an die Leuchtquelle der Diode/LED-Diode blicken.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P3: Speisenspannung.
P4: Nenn-Lebensdauer.
P5: Farbtemperatur.
P6: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P7: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen ungefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkleinspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P8: Nennleistung.
P9: Nominal-Leuchtstrom.
P10: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normalem brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
P11: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P12: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P13: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P14: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P15: Das Symbol kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden. Dimmen nur mit der internen elektronischen Anordnung möglich.
P16: Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P17: Leuchtwinkel.
UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P18: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Umschuldlichmachung. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der allen die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.
Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'utilisation d'habitation et aux destinations générales.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.

CARACTÉRISTIQUES FONCTIONNELLES
Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux. Le produit est équipé du connecteur électrique. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne. Ce produit est équipé d'un port USB. Ce produit possède 3 modes de fonctionnement, dont chacun a 3 niveaux de luminosité.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Ne nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Produit aux sources de lumière de type diode/diode LED inchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Le produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. En cas d'endommagement d'isolement du câble ou du boîtier le produit devient

impropre à l'exploitation ultérieure. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diode LED.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ou renforcé appliqué.
P3: Tension d'alimentation.
P4: Durée de vie nominale.
P5: Température de couleur.
P6: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P7: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec de la très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création de tensions plus hautes que les sécurisées.
P8: Puissance nominale.
P9: Flux lumineux nominal.
P10: Symbole signifiant la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en matériel normalement combustible.
P11: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P12: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.
P13: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P14: Symbole signifiant la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P15: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière. Possibilité d'obscurcissement uniquement à l'aide d'un système électronique interne.
P16: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P17: Angle d'éclairage.
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propriété et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P18: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARKS / INDICATIONS
The non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et/ou aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com.
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED
Product bestemd voor woningen en algemene toepassingengebied.

MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN
Product gebruikt in binnenruimte. Product met elektrische verbinding. Dimmen is alleen mogelijk door een intern elektronisch systeem.Het product is uitgerust met een USB-poort. Het product heeft 3 standen - elke stand heeft 3 helderheidsniveaus.

GEbruiksAANwijZing / kOnSERvatie
Onderhoudswerkzaam maken bij uitgedroogde stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. Product met visselebare lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. Product versterken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, etc. In geval van beschadiging van isolatie van kabel of bus, het product kan niet verder gebruikt worden. Product niet voor zelfstandig repareren. Niet geschikt voor onafhankelijke reparaties. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp.

VERKLARING VAN GEbruikte SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsspanning, frequentie.
P2: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P3: Voedingsspanning.
P4: Nominale levensduur.
P5: Kleur temperatuur.
P6: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P7: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok gebaseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.
P8: Kracht van ingangstroom.
P9: Nominale lichtstroom.
P10: Symbool betekend mogelijkheid van montage en gebruik van het product in/op normaal ontvlambaar oppervlak.
P11: Product voldoet aan de Europese Normen (UE).
P12: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm. Geen bescherming.
P13: Gebruiken alleen binnen.
P14: Symbool betekend minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P15: Product werkt niet samen met lichtdimmern. Dimmen is alleen mogelijk door een intern elektronisch systeem.
P16: Zo snell mogelijk vervangen kapot of gebroekene lens, scherm of beschermings.
P17: Lichthoek.
MILIEUBESCHERMING
Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalafschieding.
P18: Dit symbool betekend selectie verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zijkool symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunne schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Informaties over verzamelmogelijkheden geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper. In geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekoopte product. Bovendien moet regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleed worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied.

LET OP / BIJZONDERHEIDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiële schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden.
Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing-de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in abitazioni e per uso generale.

ASSEMBLAGGIO
Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnessa. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Prodotto da utilizzare in ambienti interni. Il prodotto è dotato di connettore elettrico. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno. Prodotto dotato di porta USB. Il prodotto dispone di 3 modalità di funzionamento, ogni modalità presenta 3 livelli di luminosità.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnessa e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, del tipo a diodo/LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali: polvere, acqua, umidità, vibrazioni, ecc. In caso di danni al rivestimento isolante del cavo o alla struttura, il prodotto non può essere ulteriormente utilizzato. Prodotto non smontabile. Evitare esclusivamente a tecnici qualificati. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED.

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P3: Tensione di alimentazione.
P4: Vita stimata.
P5: Temperatura di colore.
P6: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P7: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P8: Potenza nominale.
P9: Flusso luminoso nominale.
P10: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
P11: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Directive dell'Unione Europea (UE).
P12: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm. Manca protezione.
P13: Utilizzare solo in ambienti interni.
P14: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P15: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione. Possibilità di attenuare la luce esclusivamente mediante il sistema elettronico interno.
P16: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P17: Angolo di visione.
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P18: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di multa, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere smaltiti in ambienti e a base umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano all'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non tentate di riparare o modificare le istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do zastosowań mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia.

MONTAZ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Wszelkie czynności wykonawcy przy odłączonym zasilaniu. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii o określonej prędości.

Cechy FunkcjOnALNE
Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń. Wyrob wyposażony jest w łącznik elektryczny. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznej układu elektronicznego. Wyrob wyposażony w port USB. Wyrob posiada 3 tryby pracy - każdy tryb posiada 3 poziomy jasności.

ZALECENIA EkSPLOATAcyjNE / kOnSERwAcJA
Konservację wykonawcy przy odłączonym zasilaniu w wyłączeniu wyrobu. Cystić cynność delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wyrob z niewymylnym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. Wyrob zasilak wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Wyrob nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pęd woda, wilgoć, wibracje itp. W przypadku uszkodzenia izolacji przewodu lub obudowy, wyrob nie nadaje się do dalszej eksploatacji. Wyrob nierozbieralny. Nie nadaje się do samodzielnych napraw. WYJĄENIA Nie wparywać się w wiązki światła diody/diod LED.

JAWNIENIA STOSOWANYCH OznACZEN I SYMBOli
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym spełnia, poza izolacją podstawową, zastosowana izolacja podwójna lub wzmacniona.
P3: Napięcie zasilające.
P4: Trwałość zmanoowa.
P5: Temperatura barwowa.
P6: Certifikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P7: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P8: Moc znamionowa.
P9: Znamionowy strumień świetlny.
P10: Symbol oznacza możliwość instalacji i użytkowania wyrobu w/n/podłożu z materiału normalnie palnego.
P11: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P12: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm. Brak ochrony.
P13: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.
P14: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetlowana (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P15: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami światła. Możliwość ściemniania wyłącznie za pomocą wewnętrznej układu elektronicznego.
P16: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybę ochronną.
P17: Kąt świecenia.
OCHRONA ŚRODOWISKA
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P18: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności oddzielnego recyklingu i/ub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI
Nie stosować samodzielnie niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com.
Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

CZ URČENÍ / PouŽITÍ
Výrobek určeny pro použití v bytech nebo k podobnému použití.

MONTÁŽ
Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodem. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakosti normy podle předpisů.

FUNKČNÍ VLASTNOSTI
Výrobek používá uvnitř místnosti. Výrobek je vybaven elektrickým spojovacím článkem. Smlívá lze použít výhradně připojením vnitřního elektronického obvodu. Výrobek je vybaven USB portem. Výrobek disponuje 3 pracovními režimy - každý režim disponuje 3 úrovněmi jasu.

PokYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA
Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napájení a až vychladne. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakryvat výrobek. Zajistit volný průtok vzduchu. Výrobek se nesmí přehřát nad doporučenou teplotu. Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Výrobek se zdrojem světla drůha dioda/diody LED, který se nevyměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. Výrobek napájá pouze nominálním napětím aem rozsahy uvedených napič. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříjemné podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace atp. V případě poškození izolace vedení nebo krytu se výrobek nehodí k dalšímu použití. Samostatně opravit výrobek nelze. Samostatně opravovat. POZOR! Nejlít se přímo do světelného paprsku diody/diod LED.

VSvETLENÍ PouŽITÝCH ZNAKU A SYMBOlU
P1: Nominální napič, frekvence.
P2: Třída II. Výrobek, v němž ochranu před úrazem elektrickým proudem, vedle základní izolace, zajišťuje použitá dvojitá izolace nebo posílená izolace.
P3: Napájecí napič.
P4: Iměnovitá trvanlivost.
P5: Barevná teplota.
P6: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s příjatyými standardy na území celní unie.
P7: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napičm (SELV) bez rizika vzniku napič vyšších nežli bezpečné.
P8: Nominální výkon.
P9: Nominální světelný tok.
P10: Symbol znamená možnost instalace a používání výrobku v/n/podkladu z normálně hořlavého materiálu.
P11: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské Unie (EU).
P12: Ochrana před sálými částicemi většími nežli 12mm. Bez ochrany.
P13: Používat pouze uvnitř místnosti.
P14: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný zdroj (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P15: Výrobek nespolupracuje se regulací intenzity osvětlení. Smlívá lze použít výhradně připojením vnitřního elektronického obvodu.
P16: Je nutné okamžitě vyměnit prasklou nebo poškozenou lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.
P17: Úhlové osvětlení.

OCHRONA ŽIVOTNÍHO PRŮSTŘEDÍ
Dbaj o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění popoalových odpadků.
P18: Toto označení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto záku bude trestáno zdravoti škodlivě. Tyto výrobky mohou být trestáno zdraví škodlivě, musí být zvlášť zpracovány, uloženy, nřeny. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady aem prodejce tohoto zboží. Spotřebeného zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme mkontakt s distributorem daného výrobku.

PozNáMKY / DOPOrUCENÍ
Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opanění, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nemotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com.
Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

SK URČENIE / PouŽITIE
Výrobek určený na bytové a všeobecné použitie.

MONTÁŽ
Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupím k montáži sa oboznámte s návodom. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Výrobok sa môže zahrievať, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické standardy.

FUNKČNÉ VLASTNOSTI
Výrobok na použitie vnútri miestnosti. Výrobok je vybavený elektrickým spojkom. Možnosť tmenia intenzity osvetlenia výhradne pomocou interneho elektronickeho systému. Výrobok je vybavený USB portom. Výrobok disponuje 3 pracovnými režimami - každý režim disponuje 3 úrovňami jasu.

PokYNY K PRÉVÁDZKE / ÚDRŽBA
Údržbu vykonávať pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Čistiť len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívať chemické čistiace prostriedky. Výrobok nezakryvať. Zabezpečiť volný prúd vzduchu. Výrobok sa nesmie prehrievať nad odporúčanú teplotu. Svetelný zdroj sa zahrieva do vysoké teploty. Výrobok napája výhradne nominálnym napätím aem rozsahom uvedených napič. Výrobok nepoužívať v miestach, kde vládnu nepriemne podmienky, ako napr. prach, peď, voda, vlhkosť, vibrácie atp. V prípade poškodenia izolácie vedenia alebo krytu výrobku nie je vhodný na ďalšie používanie. Nerozoberateľný výrobok. Nie je vhodný pre samostatné opravy. POZOR! Nevidieť sa do svetelného lúča diody/diod LED.

VSvETLENÍ PouŽITÝCH OznACENÍ A SYMBOlOV
P1: Menovitá napič, frekvencia.
P2: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.
P3: Napájecie napič.
P4: Menovitá trvanlivosť.
P5: Teplota farby.
P6: Prohlášení o shodě potvrzující kvalitu výroby s příjatyými standardy na území celní unie.
P7: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočívá v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napičm (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napič vyšších než bezpečné.
P8: Menovitý výkon.
P9: Menovitý svetelný tok.
P10: Symbol znamená možnost instalácie a používania výrobku v/n/podloží z materiálu normálne hořlavého.
P11: Výrobok splňuje požadavky Smernice Európskej Unie (EU).
P12: Ochrana proti pevným telám s veľkosťou nad 12mm. Ochrana nie je.
P13: Používať iba v interiéroch.
P14: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetielo (žiarivo svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.
P15: Výrobok nespolupracuje so zariadeniami sťahujúcimi osvetlenie. Možnosť tmenia intenzity osvetlenia výhradne pomocou interneho elektronickeho systému.
P16: Okamžite vymeniť prasknutú alebo poškodenú tienidlo alebo obrazovku, ochranné skielko.
P17: Úhlové osvetlenie.

OCHRONA ŽIVOTNÉHO PRŮSTŘEDIA
Dbajte na čistotu a životní prostředí. Odporúčame triedenie opotrebovaného odpadu.
P18: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spaľovania ziskavania / recyklingu / uloženia. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajúci tohto druhu techniky. Opatrovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných štátov sa treba riadiť predpismi v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

PozNáMKY / PokYNY
Nedodržovanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požáru, opaneniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nemotným škodám. Dodatočné informácie o výrobcích značky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com.
Kanlux SA nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z nepodriadenia sa pokynom tohto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo zavádzať do návodu zmeny - aktuálnu verziu je možné si stiahnuť zo stránok [www.kanlux](http://www.kanlux.com)

zona Uniiunii Europeane. In cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din nepăstrarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI NAMEN / UPORABA

Proizvod za namenjen stanovalniški in splošni uporabi.

MONTAŽA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Montažo naredite pri izključenem napajalju. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonom.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi. Proizvod vsebuje električni spojnik. Zatemnilno stikalo deluje izključno s pomočjo internega električnega kroga. Izdelek opremljen s vrati USB. Izdelek ima 3 načine delovanja - vsak način omogoča izbiro med 3 rami svetlosti.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajalju in po ohladihi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (raščni kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposrede dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. Izvir svetlobe se ogreva do visoke temperature. Proizvod z izvirom sveta (ki ga ne gre zamenjati) o parameitrih, ki so v navodilu za uporabo. V primeru poškodbe izvira svetlobe, proizvod ni več za poravnilo. Proizvod napajati samo z imenskim tokom ali z tokom z obsegi danih napetosti. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekonsisti pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd. V primeru poškodovanja izolacije kabla ali ohišja, proizvod ni več namenjen uporabi. Proizvod ni demontiran. Ni namenjen nedovrnemu popravilu. POZOR! Ne smete popeljati na žarek svetlobe LED diod/diod.

OBVAJANJE UPORABNIŠKIH OZNAČENJE IN SIMBOLNI

- P1: Naziva napetost, frekvenca.
- P2: 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, raven osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utrjena izolacija.
- P3: Napajalna napetost.
- P4: Nominalna trajnost.
- P5: Barvna temperatura.
- P6: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
- P7: 3. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom temelji na zelo nizki varni napetosti (SELV), brez tvežja nastajanja napetosti večje kot varna.
- P8: Naštna moč.
- P9: Nominalni svetlobni tok.
- P10: Ta simbol pomeni, da montažo in uporabo sta možna na/v normalno vnetljivi osnovi.
- P11: Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
- P12: Zaščita pred trdimi telesi o velikosti večji kot 12 mm. Ni zaščite.
- P13: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.
- P14: Oznacitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetlo (izvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.
- P15: Proizvod ne sodeluje z zatemnilniki. Zatemnilno stikalo deluje izključno s pomočjo internega električnega kroga.
- P16: Prizadet ot. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.
- P17: Kot svetlenja.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov. P18: Ta oznaka pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektroničnih strojev obveza. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specializirane forme varovanja / recikliranja / unifikacije. Tak označeni proizvodi, pod pretjo katni z globo, ne smete odstranjevati v običajni smetisti, skupaj s drugimi odpadki. Informacije o izbirni centri najprej in informacijem centri lokalnih uprav ali pri sprednjaku. Izbrižane stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in / količini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se šteje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v tej državi. Takrat priporočamo kontakt s distributerjem naših proizvodov.

OPOMBE / POMOS

Neupoševanje teh navodilnih za uporabo, lahko povzroči ogroženje s požarom, elektrošokom, telesno poškodbo ter drugimi materialnimi in nematerialnimi poškodbami. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoševanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA si pridržuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

BG ПРЕНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за битови нужди и общо предназначение.

МОНТАЖ

Технически промени запазени. Преди монтажа се за прочетете инструкцията. Всюко действие да се извършва при изключено захранване. Продукт може да бъде включен към електрическата мрежа, която отговара на стандарти за качество на енергията определени от законодателството.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Да се използва продукта вътре в помещението. Продуктът е оборудван с електрически съединител. Възможност за затъмняване само с помощта на вътрешната електронна схема. Продуктът е оборудван с порт USB. Продуктът се характеризира с 3 режима на работа - всеки от тях има 3 нива на осветление.

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ/КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консултира при изключено захранване и целодневна на продукта. Да се почиства само с деликатни и сухи тъкани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се захвърля продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продукт може да се нагрее до повishна температура. Източник на светлина нагрява се до висока температура. Продукт с несменяем източник на светлина тип диода/диода LED. В случай на нарушение на източник на светлината, продукта не става за поправяне. Да се захвърля продукта само с помощта на определено напрежение или определен диапазон на дадени напрежение. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и т.д. В случай на повреда на изолационен кабел или на корпуса, продукта не е подходящ за по-нататъшна употреба. Продукта не се разглобява. Не е подходящ за ремонт на своя отговорност. ВНИМАНИЕ! Не се глеждайте в светлината на диода / диода LED.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

- P1: Номинално напрежение, честота
- P2: Клас II. Продукт, в който за защита срещу токов удар отговаря, освен основната изолация, приложена двойна или подсилена изолация.
- P3: Захранващо напрежение.
- P4: Номинална трайност.
- P5: Цветна температура.
- P6: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на производството с одобрение стандарти на територията на Митническия Съюз.
- P7: Клас III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение околното безопасност.
- P8: Номинална мощност.
- P9: Номинален светлинен поток
- P10: Символът означава възможност за инсталация и използване на продукта въ/въздух повърхност от нормално запалим материал.
- P11: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
- P12: Защита срещу твърди тела големи над 12mm. Липса на защита.
- P13: Използвайте само вътре в помещението.
- P14: Символът означава минималното разстояние на осветелното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
- P15: Продуктът не работи с димери на светлината. Възможност за затъмняване само с помощта на вътрешната електронна схема
- P16: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абракю или екран, защитно стъкло.
- P17: Ъгъл на светлината.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистота на околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките. P18: Това означение показва необходимостта от разделяно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплахата от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка (околоповорвяване / рециклиране / обезвреждане. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставяте местните власти или търговци на такова оборудване. Източно оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от негово оборудване, закупено в същия вид. Тези правила са отнасят за района на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат забележително разпоредби в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във вашата държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Незапазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от незапазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ ПРЕНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для жилищно-бытового и общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения заасерчены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Всеобщие действия следует проводить при выключенном питании. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри помещений. Изделие оснащено электрическими соединителями. Возможность затенения исключительно с помощью встроенной электронной системы. Изделие оснащено разъемом USB. Изделие имеет 3 режима работы - каждый режим имеет 3 уровня освещения.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Источник света нагревается до высокой температуры. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не подлежит починке. Изделие питается исключительно знаменательным напряжением или указанным напрежением. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, пыль, вода, влажность, вибрация и т.д. В случае повреждения изоляции провода или корпуса, изделие непригодно к дальнейшей эксплуатации. Изделие неразборно. Не подходит для самостоятельных починков. ВНИМАНИЕ! Не вскрывайте в световые лучи диода LED.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

- P1: Напряжение номинальное, частота.
- P2: II класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняет также примененная двойная или усиленная изоляция.
- P3: Напряжение питания.
- P4: Номинальная прочность.
- P5: Температура цвета.
- P6: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории таможенного союза.
- P7: III класс. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.
- P8: Номинальная мощность.
- P9: Номинальный струя света.
- P10: Символ обозначает возможность установки и использования изделия в/на основании из обычного строаемого материала.
- P11: Изделие выполнено в соответствии с требованиями Директивы Европейского Союза (ЕС).
- P12: Защита от проникновения предметов величиной более 12 мм. Защита отсутствует.
- P13: Применять только внутри помещений.
- P14: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
- P15: Изделие не работает с умельными освещением. Возможность затенения исключительно с помощью встроенной электронной системы
- P16: Следует немедленно поменять погрязненный или испорченный абракю или экран, защитное стекло.
- P17: Угол освещения.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы. P18: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также сдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для застосування в житлових приміщеннях і загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають знати виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Всі операції повинні проводитися при відключеному живленні. Виріб можна встановити у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині приміщень. Виріб обладнаний електричним з'єднувачем. Можливість затемнення виключно за допомогою внутрішньої електронної схеми. Виріб забезпечений роз'ємом USB. Виріб має 3 режими роботи - кожен режим має 3 рівні освітлення.

РЕКОМЕНДАЦІ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб висигне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високої температури. Джерело світла нагрівається до високої температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу діод/діода LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надійде до ремонту. Виріб живиться виключно номінальному напругою, або у напругою з вказаного джерела. Виріб зборонено використовувати і місцях із шкідливими умовами, наприклад, тил, бруд, вода, волога, вібрація тощо. У випадку пошкодження ізоляції кабелю або корпусу виробу с не придатний до подальшої експлуатації. Виріб нерозборний. Не проводити ремонт самостійно. УВАГА! Засторожено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діода LED.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

- P1: Номинальное напряжение, частота.
- P2: Класс II. Виріб, у якого для захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або подсилена ізоляція.
- P3: Напруга живлення.
- P4: Номинальная прочность.
- P5: Температура колору.
- P6: Сертификат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
- P7: Класс III. Виріб, у якого для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.
- P8: Номинальная мощность.
- P9: Номинальный световой поток.
- P10: Символ означає, що виріб можна встановлювати та експлуатувати на поверхні з нормальними параметрами займання.
- P11: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).
- P12: Захит від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм. Захит відсутній.
- P13: Використовується лише всередині приміщень.
- P14: Символ визначає мінімальний відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
- P15: Виріб непристосований до співпраці із затемнювачем освітлення. Можливість затемнення виключно за допомогою внутрішньої електронної схеми
- P16: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпач, екран чи захисне скло.
- P17: Кут світіння.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуєтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендється розділяти відходи. P18: Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборононо викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, чи виробити погребити спеціальній формі переробки / регенерації / знешкодження. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавці обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує число обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосувати законодавство, що діє у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАВЯЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, наприклад, пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti butuose bendriems buitiniams tikslams ir poreikiams tenkinti.

MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradedant montuoti susipažink su instrukcija. Vsi darbai turi būti atliakami atjungus maitinimą. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybes standartus.

FUNKCIONALŪMŲ BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti palatų viduje. Gaminys įrengtas elektriniu jungikliu. Šviesos regulavimas tik naudojant vidinę elektros sistemą. Produktas su USB išėjimu. Produkto turi 3 režimus - kiekvienas režimas turi 3 šviesumo lygius.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimui darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui ataušus. Valyti tik švelniais ir sausiais audiniais. Nevartoti cheminii valymo priemoniu. Neatidaryti gaminto apdangalais. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminys gali įšilti iki padidintos temperatūros. Šviesos šaltinis sušyla iki aukštos temperatūros. Gaminys su nenaudojamu šviesos šaltiniu LED diodais/diodais tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. Gaminių reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtampomis nurodytame diapazone. Gaminio nevertinti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgnė, vibracijos ir pan. Sugedus laidui izoliacijai ar korpusui, gaminį neįleidžiama toliau naudoti. Hermetiškumą gaminyje reikia tikrinti tik išoriniu būdu. P18: Šis ženklimas nurodo, kad sudėty elektriniai ir elektroniniai privalo būti selektyviai surinkami. Taip patenkinami gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų savaarty kartu su kitomis šukšlėmis - už tai greisia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti keršmingai kapo aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti atliekų utilizavimą, nukreipimą, antirinj panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priėmimų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėtyes įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris neperenega šio tipo nupirkto įrenginio kiekio. Aniščiau minėtos išslykės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkančio teritoriję.

VERTAJŲ MŪS ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

- P1: Nominali įtampa, dažnis.
- P2: II klasė. Gaminys, kuriam apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindines izoliacijos, dvigubą arba susiprįntą izoliaciją.
- P3: Maitinimo įtampa.
- P4: Nominalioji veikimo trukmė.
- P5: Temperatūra spalvų.
- P6: Serifikats sertifikats patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Munitinės Sąjungos teritoriję standartus.
- P7: III klasė. Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugji įtampa (SELV), ko pasekmė nėra aukštesni negu saugjū įtampų susidarymo rizikos.
- P8: Nominali galia.
- P9: Nominalus šviesos srautas.
- P10: Simbolis reiškia, kad gaminys gali būti instaliuojamas ir naudojamas ant normaliai degios medžiagos pagrindu.
- P11: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
- P12: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm. Nėra apsaugos.
- P13: Vartoti tik palatų viduje.
- P14: Simbolis reiškia minimalų atstumą kojų gali turėti šviesuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objekte.
- P15: Gaminys nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais. Šviesos regulavimas tik naudojant vidinę elektros sistemą
- P16: Reikia tuojau pat pakeisti surūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
- P17: Šviesos kryptis.

APLIKACIJOS

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą. P18: Šis ženklimas nurodo, kad sudėty elektriniai ir elektroniniai privalo būti selektyviai surinkami. Taip patenkinami gaminių negalima išmesti į komunalinį atliekų savaarty kartu su kitomis šukšlėmis - už tai greisia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti keršmingai kapo aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti atliekų utilizavimą, nukreipimą, antirinj panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priėmimų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėtyes įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris neperenega šio tipo nupirkto įrenginio kiekio. Aniščiau minėtos išslykės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikyti teisinius regulavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkančio teritoriję.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinus pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žaides. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA nenėša atsakomybes už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka savo teisę keisti instrukcija - aktuali versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums ir paredzēts lietošanai mājās apstākļos un vispārējām izmantojumiem.

MONTAŽA

Aizliegts veikt tehniskus izmaiņus. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Izstrādājumu var pieslēgt barošanai elektrifikācijā, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto tieši iekšā. Izstrādājums ir aprīkots ar elektrisko savienotāju. Apgaigsmes regulēšana tikai ar vidējās elektroniskās sistēmas palīdzību. Izstrādājums apgādāts ar USB portu. Produkts var strādāt 3 darba režimos - katrā režīmā ir 3 gaismu līmeņi.

EKSPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservatācijai jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzišs. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Neļietojiet ķīmiskās līdzekļus. Neatidariet izstrādājuma, ja nodrošina brīvu pieeju gaissam. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaissams avars iesildīt līdz aukstai temperatūrai. Izstrādājums ar nenaudojamu gaissamu avotu tips diodes/diodes LED. Gadījumā, kad gaissams avariem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apjomā. Neļietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putekļi, ūdens, mitrums, vibrācijas un līdz. Ja vada izolācija vai korpusi ir sabojāti, izstrādājums neder tālākai ekspluatācijai. Hermetiškumu izstrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša ierodmes. UZMANĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diodu LED gaissam strāumi.

IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

- P1: Nominalā spriegums, frekvence.
- P2: Klase II. Izstrādājums kādā aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprinātā izolācija.
- P3: Barošanas spriegums.
- P4: Nominalās kalpošanas laiks.
- P5: Krāsu temperatūra.
- P6: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.
- P7: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegums kas ir augstāki nekā drošība.
- P8: Nominalā jauda.
- P9: Nominalā gaissams strāme.
- P10: Simbols nozīmē, ka ir iespēja ierīkot un lietot izstrādājumu tikai uz virsmas/virsmā no normāli uzliesmojošā materiāla.
- P11: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).
- P12: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm. Nav aizsardzības.
- P13: Lietot tikai iekšā.
- P14: Simbols nozīmē minimālo atātlumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaissma avots) no vietām un apgaismojamiem objektiem.
- P15: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm. Apgaigsmes regulēšana tikai ar vidējās elektroniskās sistēmas palīdzību
- P16: Tūlīt jānomaina pārpīlsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūs.
- P17: Spīdēšanas lēns.

VIDES AIZSARDZĪBA</